INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
VORBE	MERKUNGEN	1
ZUSAM	MENFASSUNG	5
I	UMWELTEFFEKTE DES MAGNETBAHNSYSTEMS "TRANSRAPID" UND IHRE BEWERTUNG	8
1	BESCHREIBUNG DES MAGNETBAHNSYSTEMS	12
1.1 1.1.1 1.1.2	Technologie Systemkomponenten Trassierungsparameter	12 13 22
1.2	Anwendung des Systems	25
2	UMWELTEFFEKTE DES MAGNETBAHNSYSTEMS	26
2.1 2.1.1 2.1.2 2.1.3	Direkte Umwelteffekte Baubedingte Umwelteffekte Anlagebedingte Umwelteffekte Betriebsbedingte Umwelteffekte	26 27 30 42
2.2	Sekundäre Umwelteffekte	51
2.3	Kumulative Umwelteffekte	61
2.4	Einsatzmöglichkeiten für risikovermeidende oder -vermindernde Maβnahmen	62
3	BETROFFENE SCHUTZGÜTER	66
3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.1.4 3.1.5	Wasser Bioklima	67 67 69 70 71 73
3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.4 3.2.5		74 74 74 77 78 79
3.3	Kultur- und sonstige Sachgüter	80

		Seite
4	BEWERTUNG DER UMWELTEFFEKTE DES MAGNETBAHN- SYSTEMS HINSICHTLICH IHRER DIREKTEN AUSWIR- KUNGEN AUF NATÜRLICHE RESSOURCEN, UMWELT- NUTZUNGEN SOWIE KULTUR- UND SONSTIGE SACHGÜTER	81
4.1	Bewertungsansatz	81
4.2 4.2.1 4.2.2	Einschätzung der direkten Umwelteffekte Baubedingte Umwelteffekte Anlagebedingte Umwelteffekte	84 86 92
п	INHALTLICHE UND METHODISCHE ANFORDERUNGEN ZUR DURCHFÜHRUNG EINER UVS FÜR EIN MAGNETBAHNSYSTEM AUF DER EBENE DER BUNDESVERKEHRSWEGEPLANUNG (BVW	100 7 P)
1	PLANUNGSMETHODISCHE VORAUSSETZUNGEN	100
1.1	Berücksichtigung von Umwelteffekten in der Bundesverkehrswegeplanung (BVWP)	100
1.1.1	Zielsetzung der Bundesverkehrswegeplanung (BVWP) und Konzeption für die Berücksichtigung von Umwelteffekten	100
1.1.2	Die ökologische Risikoeinschätzung in der BVWP	.101
1.2	Übertragbarkeit der Konzeption	102
1.2.1 1.2.2	Bewertungsmethodik Inhalte	102 103
2	VORSCHLÄGE ZU AUFBAU UND INHALTEN EINER UVS FÜR EIN MAGNETBAHNSYSTEM IN DER BUNDESVERKEHRS- WEGEPLANUNG (BVWP)	106
2.1	Notwendige Inhalte und Arbeitsschritte einer UVS	106
2.1.1	Aufbau	106
2.1.2	Inhalte und Arbeitsschritte	107
3	INFORMATIONSGEWINNUNG	110
3.1	Eigenschaften der betroffenen Schutzgüter	110
3.1.1 3.1.2	Natürliche Ressourcen Umweltnutzungen	110
3.1.3	Kultur- und sonstige Sachgüter	113 114
3.2	Eigenschaften und Umwelteffekte der geplanten Magnetbahn	114

		Seite
3.3 3.3.1 3.3.2	Mögliche Auswirkungen auf die Umwelt Direkte Umwelteffekte Sekundäre und kumulative Umwelteffekte	115 115 115
3.4	Art und Wirkungsweise möglicher risikovermeidender bzwvermindernder Maβnahmen	116
4	INFORMATIONSVERARBEITUNG	116
4.1	Abgrenzung des Untersuchungsraumes	117
4.2	Zustandsanalyse und -prognose ohne Maßnahme	117
4.3	Zustandsprognose mit Maßnahme	118
5	DARSTELLUNG DER ERGEBNISSE	121
5.1	Aufbereitung der Einzelergebnisse	121
5.2	Vergleichende Betrachtung	122
Ш	UMWELTEFFEKTE VON MAGNETBAHNTRASSEN IM VERGLEICH MIT RAD/SCHIENE-HOCHGESCHWINDIG- KEITSSTRECKEN	124
1	BAU- UND ANLAGEBEDINGTE UMWELTEFFEKTE	124
2	BETRIEBSBEDINGTE UMWELTEFFEKTE	128
ANHA	NG	131
ANHA Vergle Umwe	NG 1: eichende Darstellung der Berücksichtigung von lteffekten in bisherigen Untersuchungen zur Magnetbahn	132
ANHA Vorsci eines	NG 2: hläge für die Bewertung der direkten Umwelteffekte Magnetbahnsystems in der BVWP	144
•		

LITERATURVERZEICHNIS

186

VERZEICHNIS DER ABBILDUNGEN

			Seite
Abb.	1:	Aufgaben und Inhalte der UVP/UVS im Planungsprozeβ für ein Magnetschnellbahnprojekt	3
Abb.	2:	Zielsystem für den Schutz der natürlichen Ressourcen und die Sicherung der Umweltnutzungen	9
Abb.	3:	Zielsystem für die Sicherung von Kultur- und sonstigen Sachgütern	10
Abb.	4:	Konzept für die Innengestaltung des Fahrzeuges	14
Abb.	5:	Aufgeständerter Doppelspurfahrweg in Betonbauweise	15
Abb.	6:	Pfahlgründung und Stützen des Normalfeldes in Gerade und Kurve	16
Abb.	7:	Ebenerdiger Fahrweg mit kontinuierlicher und mit diskreter Lagerung	17
Abb.	8:	Fahrweg im Tunnel, Querschnitte für Auslegungs- geschwindigkeiten 200 und 400 km/h	18
Abb.	9:	Fahrwegelemente	19
Abb.	10:	Struktur des Betriebsleitsystems	20
Abb.	11:	Lichtraumprofil der Magnetbahn	24
Abb.	12:	Spezifische Grunderwerbsflächen bei verschiedenen Fahrwegformen	32
Abb.	13:	Anteile der verwendeten Fahrwegbauformen	33
Abb.	14:	Gleichgewichtsmodell der Inselarten	35
Abb.	15:	Schema der Wirkgrößen, die infolge des straßenbau- lichen Eingriffs zum Phänomen der Isolation von Tierpopulationen führen und der daraus resultierenden Folgegrößen	36
Abb.	16:	Aufständerungstragwerksysteme für einen doppel- spurigen Magnetbahnfahrweg und wichtige Abmessungen für eine aufgeständerte Doppelspur	38
Abb.	17:	Intensitätsbereiche üblicher Geräusche	44
Abb.'	18:	Maximalschallpegel von Transrapid in 25 Meter Abstand. Prognose	45

		Seite
Abb. 19:	Schwankungsbreite des Maximalschallpegels von Transrapid in 25 Meter Entfernung, Prognose	46
Abb. 20:	Grenzwerte für elektromagnetische Störfeld- stärkepegel	49
Abb. 21:	Flug von Singvögeln und Schmetterlingen über die Straβe	50
Abb. 22:	Beispiel für die Anwendung risikomindernder Maßnahmen bei ebenerdiger Trassierung der Magnetbahn mit Lärmschutzwall sowie Brücke	65
Abb. 23:	Bewertungsrelevante Funktionen der natürlichen Ressourcen und deren Bedeutung für Umweltnutzungen	67
Abb. 24:	Arbeitsschritte der Ökologischen Risikoanalyse	82
Abb. 25:	Beispielhafte Darstellung der Bewertungsstruktur einer Ökologischen Risikoanalyse	83
Abb. 26:	Arbeitsschritte der Risikoeinschätzung für die Umwelt- effekte des MBS in der Bundesverkehrswegeplanung	105

t

VERZEICHNIS DER TABELLEN

			Seite
Tab.	1:	Wesentliche Parameter der Versuchsfahrzeuge Trans- rapid 06 und Transrapid 07	13
Tab.	2:	Trassierungsparameter von Magnetschnellbahnstrecken	22
Tab.	3:	Horizontale und vertikale Radien für die Trassierung von Magnetschnellbahnstrecken	22
Tab.	4:	Übersicht über die Verursacher bau-, anlage- und betriebsbedingter Umwelteffekte	26
Tab.	5:	Baubedingte Umwelteffekte eines Magnetbahnsystems	28
Tab.	6:	Anlagebedingte Umwelteffekte eines Magnetbahnsystems	30
Tab.	7:	Flächeninanspruchnahme für unterschiedliche Fahrwegbauformen	32
Tab.	8:	Fundamentabmessungen für Gerade und Kurve bei einer aufgeständerten einspurigen Magnetbahnstrecke	37
Tab.	9:	Betriebsbedingte Umwelteffekte eines Magnetbahnsystems	42
Tab.	10:	Energieverbrauch des Transrapid	47
Tab.	11:	Durchschnittlicher Engergieverbrauch für verschiedene Magnetbahnverbindungen	48
Tab.	12:	Verkehrsnachfrageprognosen für die Planfälle der Magnetschnellbahnverbindung Rhein/Ruhr - Rhein/Main	53
Tab.	13:	Verkehrsnachfrageprognosen für die Magnetschnellbahn- Referenzstrecken Hamburg-Hannover und Essen-Bonn	53
Tab.	14:	Verkehrsnachfrageprognosen für Magnetbahnverbin- dungen in den Korridoren Dortmund-München und Hamburg-München	54
Tab.	15:	Mögliche kumulative Umwelteffekte eines Magnet- bahnsystems	61
Tab.	16:	Auswirkungen von Umweltessekten des Magnetbahn- systems auf die natürlichen Ressourcen	68
		Boden	68
		Grundwasser	69
Tab.	6.3:	Oberflächenwasser	70
		Bioklima	71
Tab.	0.5:	Pflanzen, Tiere und deren Lebensräume	72 73
i all	D.	1.3003203(1201)4	7.14

		Seite
Tab. 17:	Auswirkungen von Umwelteffekten des Magnetbahn- systems auf die Umweltnutzungen	75
Tah 17 1.	Landwirtschaftliche Nutzung	75
Tab.17.1.	Forstwirtschaftliche Nutzung	76
Tab.17.2.	Wasserwirtschaftliche Nutzung	77
	Erholungsnutzung	78
	Wohnnutzung	79
Tab. 18:	Auswirkungen von Umwelteffekten des Magnetbahn- systems auf Kultur- und sonstige Sachgüter	80
Tab. 19:	Risikoeinschätzung für die baubedingten Belastungseffekte des Magnetbahnsystems	87
Tab.19.1:	Ebenerdiger/aufgeständerter Bau des Fahrwegs oder als Sonderbauwerk	87
Tab 10 2.	Bau des Fahrwegs im Einschnitt	88
Tab.19.2.	Bau des Fahrwegs im Tunnel	89
Tab.19.3:	Bau der Energieversorgungsleitungen	90
Tab.19.4:	Ortlich auftretende Belastungen	91
Tab.19.5:	Official authorized belastungen	
Tab. 20:	Risikoeinschätzung für die anlagebedingten Belastungseffekte des Magnetbahnsystems	93
Tab 20 1.	Fahrweg aufgeständert oder als Sonderbauwerk	93
Tab.20.1.	Fahrweg ebenerdig	94
Tab.20.2.	Fahrweg im Einschnitt	. 95
	Fahrweg im Tunnel	96
Tab.20.4:	Energieversorgungstrassen	97
		98
Tab.20.6:	Erdaushubdeponien	99
Tab.20.7:	Verkehrs- und Betriebsanlagen, Bahnhöfe	
Tab. 21:	Informationsgrundlagen für die Bearbeitung der natürlichen Ressourcen in der BVWP	112
Tab. 22:	Informationsgrundlagen für die Erfassung der Umweltnutzungen in der BVWP	113
Tab. 23:	Für die BVWP zu erfassende Eigenschaften und Umwelteffekte einer Magnetbahnverbindung	115
Tab. 24:	Übersicht zur tabellarischen Ergebnisdarstellung der UVS	123
Tab. 25:	Längenanteile der verschiedenen Fahrwegelemente bei Rad/Schiene-Strecken und Magnetbahnstrecken	125
Tab. 26:	Bündelung der DB-Neubaustreckenvarianten Köln-Rhein/Main	126
Tab. 27:	Bündelung der Magnetschnellbahn-Referenzstrecken	127

			Seite
Tab.	28:	Energieverbrauch von Magnetbahn und Rad/Schiene-System	128
Tab.	29:	Lärmemission von Magnetbahn und Rad/Schiene-System	129